



HERA TTT Travelling Texts

International Conference

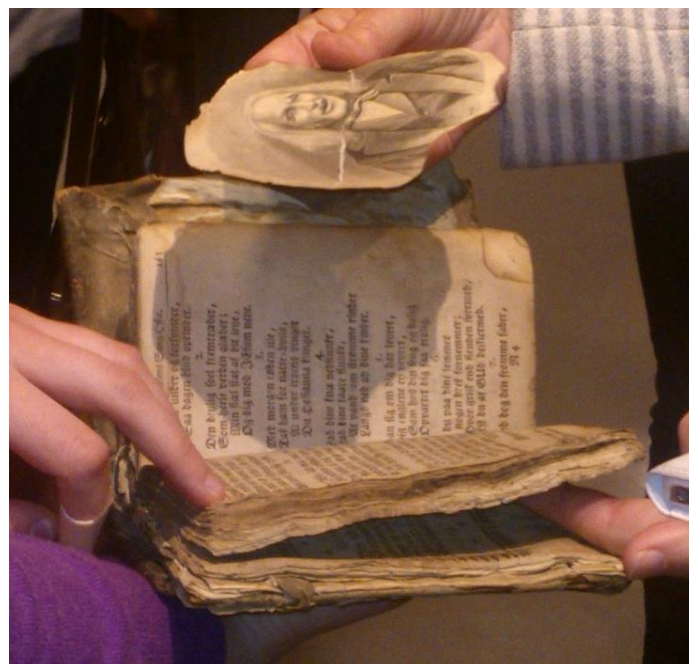
***Cultural Encounters through Reading and Writing:
New Approaches to the History of Literary Culture***

9-11 June 2016

Glasgow Women's Library,
23 Landressy Street, Glasgow, G40 1BP, UK

Directions:

<https://goo.gl/maps/wqoKqogWZc72>



PROGRAMME

Thursday, 9 June	
9.30	Registration
9.45	Welcome: Adele Patrick (GWL), Henriette Partzsch (TTT / University of Glasgow, UK)
10-11.30	Panel 1: <i>Reflections on reception (Project “Swedish Women Writers on Export”, University of Gothenburg)</i> Chair: Marie Nedregotten Sørbo (TTT / Volda University College, Norway)
	Birgitta Johansson (University of Gothenburg, Sweden): ‘Interpretative contexts and evaluation of impact: The reception of the Swedish playwright Anne Charlotte Leffler within the European radical movement of the late 19 th century’
	Åsa Arping (University of Gothenburg, Sweden): ‘Repetitive Reception: Rewriting, Recycling and Remediation in the Reviews of Hertha (1856) by Swedish Novelist Fredrika Bremer’
	Gunilla Hermansson (University of Gothenburg, Sweden): ‘Superficial reception and the making of literary history’
11.30-12.00	Coffee break
12.00-13.00	Panel 2: <i>Contextualising authorship and reception</i> Chair: Katja Mihurko Poniž (TTT / University of Nova Gorica, Slovenia)
	Anne Birgitte Rønning (University of Oslo, Norway): ‘Contextualising an «hors canon» female authorship: The case of Dagny Juel Przybyzewska ’
	Olga Campbell-Thomson (University of Glasgow, UK): ‘«Fellow-Travellers» and the Production of Literary Knowledge: Re-admittance of Selma Lagerlöf into Russian Soviet Readership’
13.00-13.45	Lunch (GWL)

13.45-14.45	<p>Roundtable Presentation Travelling Texts: <i>New approaches to the history of literary culture and Digital Humanities</i> Aleš Vaupotič (TTT / University of Nova Gorica, Slovenia) Suzan van Dijk, Janouk de Groot, Francesca Scott (TTT/ Huygens ING, Netherlands) Moderation: Henriette Partzsch (TTT / University of Glasgow)</p>
14.45-15.45	<p>Keynote 1: Amelia Sanz (Universidad Complutense de Madrid, Spain): ‘Travelling Texts and Beyond: Unmasking Women Writers’ Data’ Chair: Anne Birgitte Rønning (University of Oslo, Norway)</p>
15.45-16.15	Coffee break
16.15-17.15	<p>Panel 3: <i>Esoteric Women in Literary Fields</i> Chair: Päivi Lappalainen (TTT / University of Turku)</p>
	<p>Tiina Mahlamäki (University of Turku, Finland): ‘Kersti Bergroth, Anthroposophy, and Art’</p>
	<p>Jasmine Westerlund (University of Turku, Finland): ‘Olly Donner: Travelling the Routes of Esotericism’</p>
19.00	<p>Civic Reception courtesy of The Rt Hon The Lord Provost of Glasgow, City Chambers, Glasgow</p>

Friday, 10 June	
10.00-11.00	<p>Panel 4: <i>Reaching audiences</i> Chair: Eamon McCarthy (University of Glasgow, UK)</p>
	<p>Begoña Lasa Álvarez (Universidade da Coruña, Spain): ‘Eighteenth-century British Fiction by Women and the Spanish Female Audience’</p>
	<p>Gareth Wood (University College London, UK): ‘The ones that got away: the unfulfilled promises of Pardo Bazán’s <i>Biblioteca de la Mujer</i>’</p>
11.00-11.30	Coffee break

11.30-13.00	Panel 5: <i>Reading and the Gendered Self</i> Chair: Geraldine Lawless (Queen's University Belfast, UK)
	Mónica Bolufer / Carolina Blutrach (Universitat de València, Spain): 'Gendered Uses of the Book: An Aristocratic Couple in the Eighteenth Century'
	Juan Gómis (Universidad Católica de Valencia, Spain): 'Popular print and its publics from a gender perspective (Spain, 18 th century)
	Mónica Burguera (UNED, Spain): 'Imagining the Female Reader: Liberalism, Romanticism and the woman as audience in nineteenth-century Spain'
13.00-13.45	Lunch (GWL)
13.45-14.45	Roundtable Presentation Travelling Texts: <i>Transnational Connections and literary history</i> Katja Mihurko Poniž (TTT / University of Nova Gorica, Slovenia), Viola Parente-Čapková (TTT / University of Turku, Finland), Marie Nedregotten Sørbrø (TTT / Volda University College, Norway) Moderation: Henriette Partzsch
14.45-15.45	Keynote 2: Andrew Ginger (University of Bristol, UK): 'Making a Real Connection' Chair: Henriette Partzsch (TTT / University of Glasgow)
15.45-16.15	Coffee break
16.15-17.45	Panel 6: <i>Matilde Serao and her many audiences</i> Chair: Marina Cano López (TTT/ University of Glasgow, University of St Andrews)
	Kate Mitchell (University of Strathclyde, UK): ' Serao the Spectator'
	Gabriella Romani (Seton Hall University, USA): ' Matilde Serao and her readership : the shaping of a national audience in nineteenth-century Italy'
	Ursula Fanning (University College Dublin, Ireland): 'Re-reading Matilde Serao '
19.30	Conference dinner at the Metropolitan Bar and Restaurant, Merchant Square, Candleriggs, Glasgow G1 1LE

Saturday, 11 June	
9.30-11	<p>Panel 7: <i>Circulating the written self</i> Chair: Päivi Lappalainen (TTT / University of Turku, Finland)</p>
	<p>Magdalena Ożarska (Jan Kochanowski University, Poland): ‘The fake girlhood diary of a historical figure: Klementyna Tańska-Hoffmanowa’s <i>Journal of Countess Françoise Krasieński</i> (1825) and its reception in Europe’</p>
	<p>Kirsi Tuohela (University of Turku, Finland): ‘Confessing for the Self, Writing for the Archive: Fredrika Lindqvist (1786-1841) in the Nordic Literary Culture of the Early Nineteenth Century’</p>
	<p>Nadezhda Alexandrova (Sofia University St. Kliment Ohridski, Bulgaria): ‘Bulgarian women writers of love letters during the Ottoman period of the nineteenth century’</p>
11-11.30	<p>Coffee Break</p>
11.30-12.30	<p>Keynote 3: Margaret McFadden (Professor Emerita in Women's Studies, Appalachian State University, USA): ‘Reception, Gender, and Borders Still: Diversities of Texts Travelling’ Chair: Suzan van Dijk (TTT / Huygens ING, Netherlands)</p>
12.30-13.30	<p>Panel 8: <i>Networks</i> Chair: Suzan van Dijk (TTT / Huygens ING, Netherlands)</p>
	<p>Eve-Marie Lampron (Université du Québec à Montréal, Canada): ‘From Reading, to Writing, to Meeting : the Influence of Political Opinions on National and Transnational Networks Amongst Women Authors in France and Italy (1789-1820)’</p>
	<p>Dolores Romero López / José Luis Bueren Gómez-Acebo (Universidad Complutense de Madrid, Spain): ‘Networking Women Translators in Spain (1868-1936) and their presence in Mnemosyne Digital Library’</p>
13.30-14.15	<p>Lunch (GWL)</p>

14.15-15.15	Panel 9: <i>Lives: Literature and History</i> Chair: Robin McKenzie (University of St Andrews, UK)
	Geraldine Lawless (Queen's University Belfast, UK): 'Forgotten Lives, Forgotten Loves'
	Defne Çizakça (Koç University, Turkey): 'Old Photographs and Forgotten Letters: The Making of a Fictional Women's Library in 19 th -Century Istanbul'
15.15-15.45	Coffee break
15.45-16.45	Panel 10: <i>Bestsellers and the female artist</i> Chair: Marie Nedregotten Sørnbø (TTT/ Volda University College, Norway)
	Irene Rabinovich (Holon Institute of Technology, Israel): ' Grace Aguilar : A Portrait of the Artist as a Jewish Moralist'
	Ursula Stohler (Albert-Ludwigs University Freiburg, Germany): 'The Cinderella Topic in 19 th -century Bestsellers: A Transcultural View on Schema and Innovation'
16.45-17.00	Closing Words



The project Travelling Texts is financially supported by the HERA Joint Research Programme www.heranet.info which is co-funded by AHRC, AKA, BMBF via PT-DLR, DASTI, ETAG, FCT, FNR, FNRS, FWF, FWO, HAZU, IRC, LMT, MHEST, NWO, NCN, RANNÍS, RCN, VR and The European Community FP7 2007-2013, under the Socio-economic Sciences and Humanities programme.